



دائرة اللوازم والمشتريات

عطاء رقم (T34 /2018.19)

تجديد او استبدال جدار النار الرئيسي

Renewing or Replacing core UTM firewall



2018, 2019

عطاء تجديد او استبدال جدار النار الرئيسي

Renewing or Replacing core UTM firewall

وثائق العطاء:

أ- الجزء الأول:

- (1) دعوة العطاء
- (2) الشروط والتعليمات التنظيمية للعطاء
- (3) طريقة الدفع

ب- الجزء الثاني:

- (1) جدول الكميات والمواصفات الفنية



الجزء الأول (1)

إعلان طرح عطاء رقم (T34/2018.19)

تجديد او استبدال جدار النار الرئيسي Renewing or Replacing core UTM firewall

تدعى الجامعة العربية الأمريكية الشركات المختصة الى المشاركة في العطاء المذكور أعلاه.
يمكن الاستفسار أو الحصول على وثائق العطاء من دائرة اللوازم والمشتريات في الجامعة/ مبني الدوائر الإدارية الطابق الثاني، هاتف- 2418888 - 04 - تحويلة 1488 فاكس 2510972 04 بريد الكتروني pnp@aaup.edu
مقابل مبلغ غير مسترد مقداره (100) دولار تدفع في إحدى البنوك المعتمدة وذلك اعتباراً من يوم الاثنين الموافق 2019/5/27.

ملاحظات :

1. تقديم عرضين: فني ومالى، وسيتم دراسة العروض فنياً ومالياً لاختيار العرض المناسب.
2. آخر موعد لتسليم العطاءات هو في تمام الساعة الثانية من يوم السبت 2019/6/8 ولنفس المكان.
3. يجب تقديم كفالة دخول عطاء 5% من قيمة العطاء على شكل كفالة بنكية أو شيك بنكي مصدق لصالح الجامعة العربية الأمريكية .
4. الأسعار بالدولار وتشمل جميع الضرائب بما فيها ضريبة القيمة المضافة وعلى المورد تقديم الفواتير الضريبية وشهادة خصم المصدر.
5. الجامعة غير ملزمة بأقل الأسعار وبدون إبداء الأسباب.
6. رسوم الإعلان على من يرسو عليه العطاء.



الشروط والتعليمات التنظيمية للعطاء

(2)

1. على جميع المشاركين في العطاء الالتزام التام بهذه الشروط والتعليمات، وهي تعتبر جزءاً لا يتجزأ من أي أمر شراء أو عقد يبرم مع المشارك الفائز ما لم ينص صراحة على خلاف ذلك في أمر الشراء أو العقد.
2. في هذه الشروط والتعليمات يرمز إلى "الجامعة العربية الأمريكية بالاختصار (AAUP)."
3. يجب أن تكون الشركة المتقدمة للعطاء مسجلة رسمياً ومشغلاً مرخصاً.
4. **تقديم الأسعار بالدولار شاملًا لجميع الضرائب** بما في ذلك ضريبة القيمة المضافة (VAT).
5. يتلزم المشارك الفائز بتقديم شهادات خصم المصدر والفواتير الضريبية اللازمة وأية مستندات قانونية أخرى تغطي عملية الشراء.
6. يجب أن تشتمل الأسعار على جميع المصارييف المطلوبة من النقل والتركيب والتشغيل والفحص والصيانة والتدريب في الواقع المحدد في جدول المواصفات والكميات المرفق.
7. يجب أن تكون الأسعار المقيدة سارية المفعول لمدة لا تقل عن (90) يوماً من تاريخ تقديم العرض.
8. على المشارك الفائز تقديم كفالة حسن تنفيذ خلال أسبوع من تاريخ الاتفاقية بحيث تعادل (10%) من قيمة الاتفاقية على شكل كفالة بنكية صادرة عن إحدى البنوك العاملة في فلسطين أو شيك مصدق صادر لصالح "الجامعة العربية الأمريكية".
9. إذا تخلف المنافقون الفائزون عن تقديم كفالة حسن التنفيذ عن الموعد المحدد في البند السابق فإنه يحق له إلغاء الإحالة.
10. تعاد كفالة حسن التنفيذ بعد استكمال التوريد وجميع شروط العقد أو أوامر الشراء وبموجب الوثائق الأصلية اللازمة للاسلام.
11. على المشاركين في العطاء ارفاق كتالوجات عن المنتج.
12. يتلزم من يرسو عليه العطاء بدفع غرامة تأخير بواقع (0.1%) عن كل يوم تأخير من قيمة الأعمال المنجزة عن الوقت المحدد في الاتفاقية، ويتم احتساب هذه الغرامات من الدفعات المستحقة له أو من كفالة حسن التنفيذ.
13. يحق له (AAUP) إلغاء العطاء دون إبداء الأسباب كما أن (AAUP) غير ملزمة بإحالة العطاء على أقل العروض سعراً دون إبداء الأسباب، ولها أن ترفض كل أو بعض العروض المقدمة لها دون أن يكون لأي من



المشاركين الحق في الرجوع إليها بأي خسارة أو ضرر ناجم عن تقديم عرضه ولا يترتب على (AAUP) أي التزامات مادية أو غير مادية مقابل ذلك.

14. يلتزم من يرسو عليه العطاء بتقديم كفالة بنكية (صيانة) بقيمة (5%) من قيمة الأعمال المنجزة صالحة لمدة عام من تاريخ تسليم الأعمال.

15. على المشارك في العطاء تقديم عرضه على أساس المواصفات الفنية المبينة في وثائق العطاء وبموجب الكميات المحددة في جدول الكميات المرفق.

16. لا يجوز للمشارك في العطاء أن يتنازل لأي طرف آخر عن كل أو جزء من أمر الشراء دون الحصول على إذن خطى من (AAUP) مع الاحتفاظ بكمال حقوق (AAUP) وفقاً لشروط أمر الشراء.

17. عند دراسة العروض يؤخذ بعين الاعتبار كفاءة المناقص من الناحيتين المالية والفنية وقدرته على الوفاء بالالتزامات العطاء وخبرته في تقديم اللوازم المطلوبة والسمعة التجارية والتسهيلات التي يقدمها ويجوز استبعاد عرضه لنقص كل أو بعض هذه المتطلبات.

18. لا تقبل العروض أو التعديلات التي ترد بعد التاريخ والموعد المحدد كآخر موعد لتقديم العروض.

19. يجب تعبئة جداول المواصفات المرفقة و لن ينظر بأى عرض لا يلتزم بتعبئة الجداول.

- ❖ ويسمح بتقديم عرضان اثنان فقط كحد أقصى لكل بند
- ❖ يجب تقديم عرضي الاسعار الفني والمالي بنسختين: الأولى ورقية، والأخرى الكترونية (محسوبة).
- ❖ تقديم العرضين المالي والفنى الورقيين بالظرف المختوم، مع ضرورة وضع ختم الشركة والتوجيع على كل الصفحات (للعرض المالي بالذات)



(3)

طريقة الدفع

خلال (90) يوماً من التوريد والقبول والاستلام النهائي، مقابل تقديم الكفالات المطلوبة.



الجزء الثاني**1. جدول الكميات والمواصفات الفنية**

عطاء تجديد او استبدال جدار النار الرئيسي

Renewing or Replacing core UTM firewall

No.	Product	Qty	Unit Price USD	Total Price USD
1	Renewing or Replacing AAUP core UTM firewall for 2 years	2		
Total				

في حالة وجود استفسار يرجى تزويينا بها من خلال البريد الالكتروني للرد عليها pnp@aaup.edu

Renewing or Replacing AAUP core UTM firewall

عطاء استبدال او تجديد الفايروول الرئيسي للجامعة العربية الامريكية

The university is currently using a two FortiGate 1500D UTM firewalls in Jenin campus, deployed in the scenario active and offline standby.

Therefore, the university is intending to renew the subscription* of the current one to two years or replacing it with another newer equivalent UTM firewall, that includes the following minimum required specifications:

- 1- The firewall must act as a firewall and router and must support the BGP for routing.
- 2- The firewall throughput must be at least 80 Gbps and more is better.
- 3- The intrusion prevention system IPS throughput must be at least 13 Gbps.
- 4- The firewall threat protection must be at least 5 Gbps.
- 5- The firewall SSL inspection throughput must be at least 10 Gbps.
- 6- Firewall latency must be very low,
- 7- The firewall must have at least 8X10G SFP+ ports and at least 8X1G SFP ports and 16X1G RG45 ports.
- 8- Must include at least four 10G Short-range transceivers.
- 9- Must support SSL-VPN with throughput at least 4Gbps and at least 10000 users and IP-SEC VPN with throughput at least 50Gbps.
- 10- The firewall must has application control to make restrictions based on application name with throughput at least 16Gbps.
- 11- The firewall must support the web filter feature.
- 12- Features that must be supported in the firewall are antivirus, web-filter, IPS, Application control, anti-spam, Web application firewall and sandbox on the cloud.
- 13- Must be able to be connected to LDAP servers.
- 14- Full installation and deployment
- 15- In the case of renewing the current UTM , we need to renew the FortiAnalyzer annual support.
- 16- Firewall Official Training for at least two persons.

*The current UTM bundle will expire by 20/7/2019

